



第六十二届会议

第二委员会

议程项目 54(a)

可持续发展：《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议成果的执行情况

阿尔巴尼亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、肯尼亚、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩尔多瓦、黑山、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、挪威、帕劳、巴拿马、巴拉圭、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、卢旺达、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭：订正决议草案

农业技术促进发展

大会，

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/218 号、2004 年 12 月 22 日第 59/227 号、2005 年 12 月 22 日第 60/193 号和 2006 年 12 月 20 日第 61/195 号决议，

* 由于技术原因重新印发。



又回顾《关于环境与发展的里约宣言》、¹《21世纪议程》、²《进一步执行〈21世纪议程〉方案》、³《约翰内斯堡可持续发展宣言》、⁴《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》）⁵以及《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》，⁶

重申承诺执行《21世纪议程》、《进一步执行〈21世纪议程〉方案》、《约翰内斯堡执行计划》，包括有时限的目标和具体指标，以及国际商定的其他发展目标，包括千年发展目标，

又重申《千年宣言》⁷第19段所载的到2015年把贫穷和饥饿人数减半的目标，

还重申消除贫穷是当今世界面临的重大全球挑战，是可持续发展、特别是发展中国家可持续发展不可或缺的必要条件；尽管每个国家都必须对其可持续发展和消除贫穷承担首要责任，而且国家政策和发展战略的作用如何强调也不为过，但仍需在各级采取协调一致的具体措施，以便发展中国家实现与国际商定的减贫指标和目标有关的国家可持续发展目标，包括《21世纪议程》以及联合国各次会议相关成果和《联合国千年宣言》所载的指标和目标；⁸

回顾《2005年世界首脑会议成果》，⁹

又回顾其2006年6月30日第60/265号决议，

认识到实现包括千年发展目标在内的许多国际商定的发展目标的工作目前在许多国家未能如期取得进展，并强调如果要实现千年发展目标，就必须毫不拖延地积极履行所有发展承诺，

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992年6月3日至14日，里约热内卢》，第一卷：《环发会议通过的决议》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8和更正），决议1，附件一。

² 同上，附件二。

³ S-19/2号决议，附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002年8月26日至9月4日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1和更正），第一章，决议1，附件。

⁵ 同上，决议2，附件。

⁶ 《发展筹资问题国际会议的报告，2002年3月18日至22日，墨西哥蒙特雷》（联合国出版物，出售品编号：C.02.II.A.7），第一章，决议1，附件。

⁷ 见第55/2号决议。

⁸ 见《约翰内斯堡执行计划》，第7段。

⁹ 见第60/1号决议。

依然关切的是，唯独非洲大陆目前在到 2015 年实现《千年宣言》任何一项目标方面未能如期取得进展，在这方面强调需要做出协调一致的努力，给予持续不断的支持，履行满足非洲特殊需要的承诺，

注意到可持续发展委员会为其下一个两年周期开展的筹备工作，专题重点是农业、农村发展、土地、干旱、荒漠化和非洲问题，

关切在实现上述目标，特别是在减少饥饿人数的具体指标和目标方面迄今进展相对缓慢，认识到国际社会需要加倍努力，力求实现国际商定的发展目标，包括千年发展目标，

重申农业在满足日益增长的全球人口的需要方面发挥关键作用，与消除贫穷息息相关，特别是在发展中国家；在农村发展、农业、营养和粮食保障的所有层次、所有方面增强妇女的作用极为重要；可持续农业和农村发展对采取统筹办法，以环境可持续方式提高粮食生产和加强粮食保障与安全至关重要；¹⁰

考虑到日益需要进行农业和粮食生产革新，尤其是为了适应气候变化、城市化和全球化，

认识到以技术方法推动这些目标应做到可持续、易行并造福穷人，同时考虑到相关国际文书和国际商定的发展目标，包括千年发展目标，

认识到合适、负担得起和可持续的农业技术在协助会员国减少贫穷和消除饥饿方面可以发挥重要作用，

1. 吁请会员国，特别是有能力的国家，以及联合国各相关组织做出更大努力，促进按照公平、透明和相互商定的条件在发展中国家开发并向其转让合适的技术，并支持国家努力，扶助有效利用地方专门技能和技术，促进农业研究，推广农业技术，使农村贫穷男子和妇女能够提高农业生产力并增强粮食保障；

2. 强调会员国应依照有关安排，使其在农业技术领域的知识和专门技能以及农业革新系统尤其更加便于穷人利用；

3. 重申消除贫穷、饥饿和营养不良等对儿童影响尤甚的现象，对于实现千年发展目标至关重要，重申农村和农业发展应是国家和国际发展政策的一个组成部分，呼吁增加对农村和农业发展的生产性投资，以实现粮食保障，为此吁请国际社会和联合国系统等方面加大力度，支持发展中国家农业发展和农业部门的贸易能力建设，并鼓励支持商品开发项目，尤其是基于市场的项目，在商品共同基金第二账户下，支持这些项目的筹备工作；

4. 满意地注意到联合国粮食及农业组织的“技术促进农业”倡议的贡献；

¹⁰ 见《约翰内斯堡执行计划》，第 40 段。

5. **促请**联合国系统相关机构支持会员国，特别是发展中国家，充分利用农业技术、农业革新、研究和发展等方面的新知识，努力实现相关的千年发展目标，特别是消除贫穷和饥饿；

6. **吁请**公共和私营机构进一步开发适合于不同区域、特别是受环境因素包括气候变化影响区域的改良作物品种，以可持续的方式开发和管理这种改良作物品种，并呼吁所有利益攸关方进一步努力，确保按照国家法规和相关国际协定，以可负担的价格向小农提供改良作物品种；

7. **强调**必须支持开展农业研究，呼吁继续支持国际农业研究系统，包括国际农业研究磋商组织的各国际农业研究中心，以及其他有关国际组织；

8. **认识到**各相关机构必须向农民，特别是小农提供有效的公私营农业咨询服务机制，提供推广、金融和市场服务，以便他们获得并利用新知识、农业革新系统和技术改良带来的惠益；

9. **邀请**会员国，特别是有能力的国家，以及相关的区域和国际组织，划拨财政和技术资源，支持开发效率高、能促进生产又无害环境的技术，促进发展中国家的可持续农业；

10. **请**秘书长就本决议执行情况向大会第六十四届会议提交报告。
